

10 5๗

ที่ กต ๑๔๐๔/๘๓๒

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๕

เมษายน ๒๕๕๘

เรื่อง ผลการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา การฉลองครบ ๖๐ ปีการประชุมบันดุง และครบ ๑๐ ปี
การก่อตั้งหุ้นส่วนใหม่ทางยุทธศาสตร์เอเชีย-แอฟริกา

สพต.รับที่ ๒๓๗

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รับ ๒๗ เม.ย. ๒๕๕๘

เวลา ๑๗-๓๕

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
เห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๔๐๔/๘๓๑ ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๘

๓. รายชื่อหัวหน้าคณะผู้แทนประเทศที่เข้าร่วมการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา

๔. ถ้อยแถลงของนายกรัฐมนตรีพร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ

๕. ผลการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา

๖. เอกสารผลลัพธ์การประชุม ๓ ฉบับ

๗. ผลการประชุมรัฐมนตรีเอเชีย-แอฟริกา

๘. สรุปผลการหารือทวิภาคี

๙. ตารางสรุปประเด็นสำคัญสำหรับติดตามผลการประชุมฯ และผลการหารือทวิภาคี

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอรายงานผลการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา การฉลอง
การครบ ๖๐ ปีการประชุมบันดุง และครบ ๑๐ ปีการก่อตั้งหุ้นส่วนใหม่ทางยุทธศาสตร์เอเชีย-แอฟริกา ระหว่าง
วันที่ ๒๒ - ๒๔ เมษายน ๒๕๕๘ ณ กรุงจาการ์ตา และเมืองบันดุง ประเทศอินโดนีเซีย มาเพื่อคณะรัฐมนตรี
พิจารณา เนื่องจากเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและ
การประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ พลเอกธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร รองนายกรัฐมนตรี
และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว
ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงการต่างประเทศ ขอรายงานผลการประชุมดังกล่าว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

นายกรัฐมนตรีได้เข้าร่วมการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา ระหว่างวันที่ ๒๒ -
๒๓ เมษายน ๒๕๕๘ ณ กรุงจาการ์ตา ประเทศอินโดนีเซีย ตามคำเชิญของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐ
อินโดนีเซีย และรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เข้าร่วมการประชุมระดับ
รัฐมนตรีเอเชีย-แอฟริกา ในวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๘ ณ กรุงจาการ์ตา ตามคำเชิญของรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศอินโดนีเซีย รวมทั้งได้รับมอบหมายจากนายกรัฐมนตรีให้เข้าร่วมการฉลองการครบ ๖๐ ปีการประชุม
เอเชีย-แอฟริกา ณ เมืองบันดุง ในวันที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๕๘ ในฐานะผู้แทนพิเศษของไทย

/๑.๒ มติคณะรัฐมนตรี...

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๘ ลงมติให้ความเห็นชอบต่อร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุม จำนวน ๓ ฉบับ เพื่อแสดงความพร้อมและความมุ่งมั่นของไทยในการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศกำลังพัฒนาแบบได้-ได้ และเพื่อยืนยันเจตนารมณ์ของไทยที่ต้องการกระชับความสัมพันธ์กับประเทศต่างๆ ในภูมิภาคเอเชียและแอฟริกาโดยรวม โดยเฉพาะการสานต่อนโยบายที่มุ่งส่งเสริมความสัมพันธ์กับแอฟริกาในฐานะหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจและการพัฒนา

๑.๓ ผลการดำเนินงานที่ผ่านมา

กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือ ที่ กต ๑๔๐๔/๘๓๑ ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๘ กราบเรียนนายกรัฐมนตรี รายงานผลการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกาการฉลองครบ ๖๐ ปีการประชุมบันดุง และครบ ๑๐ ปีการก่อตั้งหุ้นส่วนใหม่ทางยุทธศาสตร์เอเชีย-แอฟริกา ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่ผลการประชุมสุดยอดและการประชุมระดับรัฐมนตรีเอเชีย-แอฟริกาเป็นการแสดงเจตนารมณ์ทางการเมือง และมีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเรียนเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรีพ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโปรดเสนอเรื่องดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาอนุมัติในโอกาสแรก เนื่องจากมีประเด็นที่ต้องดำเนินการและติดตามผลต่อไป

๔.สาระสำคัญ ข้อเท็จจริง และกฎหมาย

๔.๑ การเข้าร่วมการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา

นายกรัฐมนตรีได้เข้าร่วมการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา ตามคำเชิญของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย โดยมีผู้แทนประเทศในเอเชียและแอฟริกาและประเทศผู้สังเกตการณ์เข้าร่วมกว่า ๑๐๐ ประเทศ ดังรายชื่อหัวหน้าคณะผู้แทนต่างๆ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

ประเด็นหลักของการประชุมในครั้งนี้ คือ การแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะในการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศกำลังพัฒนาในรูปแบบได้-ได้ กระชับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศในเอเชียและแอฟริกา แลกเปลี่ยนความเห็นเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคง การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม ขยายความร่วมมือทางการค้าและการลงทุน และความเชื่อมโยงระหว่างสองภูมิภาค รวมทั้งหารือแนวทางรับมือประเด็นท้าทายร่วมกันทั้งสองภูมิภาค

นอกจากนั้น ที่ประชุมได้ยืนยันเจตนารมณ์ที่จะร่วมมือกันในการต่อต้านการก่อการร้ายและภัยคุกคามรูปแบบใหม่ อาทิ ปัญหาความยากจน ภัยธรรมชาติ ปัญหาการค้ามนุษย์ โรคระบาด การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ที่ประชุมยังสนับสนุนการปฏิรูปคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ (UNSC Reform) การปฏิรูปสถาบันการเงิน สนับสนุนการเป็นรัฐเอกราชของปาเลสไตน์ที่มีสิทธิในการกำหนดใจตนเอง (Self-Determination) ส่งเสริมการค้าการลงทุนที่เปิดกว้างและโปร่งใส เพิ่มพูนความมั่นคงทางอาหาร การเข้าถึงบริการด้านพลังงาน การให้ความสำคัญต่อการเชื่อมโยงระหว่างภูมิภาค และย้ำถึงความสำคัญของการร่วมมือระหว่างประเทศกำลังพัฒนาแบบได้-ได้

นายกรัฐมนตรีได้กล่าวถ้อยแถลงเพื่อเน้นย้ำความประสงค์ของไทยที่จะขยายความสัมพันธ์กับประเทศในเอเชียและแอฟริกาในทุกมิติ ทั้งด้านการค้าการลงทุน การเชื่อมโยงระหว่างภูมิภาค ตลอดจนความพร้อมที่จะให้ความร่วมมือเพื่อการพัฒนา โดยการแลกเปลี่ยนข้อมูลและประสบการณ์ในการประยุกต์ใช้ปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง เพื่อเป็นแนวทางไปสู่การพัฒนาอย่างยั่งยืน ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ และ ๕

๔.๒ เอกสารผลลัพธ์การประชุม

ที่ประชุมได้รับรองเอกสารผลลัพธ์การประชุมจำนวน ๓ ฉบับ ได้แก่ (๑) ข้อความสาร
บันดุง ปี ค.ศ. ๒๐๑๕ (๒) ปฏิญญาว่าด้วยการเสริมสร้างความเข้มแข็งให้แก่หุ้นส่วนใหม่ทางยุทธศาสตร์เอเชีย-
แอฟริกา (๓) ปฏิญญาว่าด้วยปาเลสไตน์ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖

๔.๓ การประชุมระดับรัฐมนตรีเอเชีย-แอฟริกา และการฉลองการครบ ๖๐ ปีการประชุม เอเชีย-แอฟริกา ณ เมืองบันดุง

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เข้าร่วมการประชุม
ระดับรัฐมนตรีเอเชีย-แอฟริกา เมื่อวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๘ โดยได้หารือเกี่ยวกับแนวทางการส่งเสริมความร่วมมือ
ภายใต้กรอบหุ้นส่วนใหม่ทางยุทธศาสตร์เอเชีย-แอฟริกา (The New Asian-African Strategic Partnership –
NAASP) ใน ๓ สาขาหลัก ได้แก่ ความร่วมมือทางการเมือง ทางเศรษฐกิจ และทางสังคมและวัฒนธรรม ดังรายงานสรุปผล
การประชุมปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เข้าร่วมการฉลอง
การครบ ๖๐ ปีการประชุมเอเชีย-แอฟริกา ณ เมืองบันดุง เมื่อวันที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๕๘ ในฐานะผู้แทนพิเศษของ
รัฐบาลไทย โดยกิจกรรมเฉลิมฉลองครั้งนี้ ได้จัดให้ผู้แทนประเทศต่าง ๆ ร่วมเดินตามเส้นทางเดียวกันกับผู้นำ
ประเทศต่างๆ กระทำในปี ค.ศ. ๑๙๕๕ และถือเป็นกระตักนำในการดำเนินกิจการในเชิงสัญลักษณ์เพื่อรำลึกถึงความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน

๔.๔ การพบหารือทวิภาคี

ในระหว่างการประชุมสุดยอดเอเชีย-แอฟริกา นายกรัฐมนตรีได้เข้าเฝ้าฯ และหารือ
ทวิภาคีกับผู้นำและหัวหน้าคณะผู้แทนของประเทศต่าง ๆ จำนวน ๔ ประเทศ ได้แก่ สมเด็จพระราชาธิบดีแห่ง
จอร์แดน ประธานาธิบดีอินโดนีเซีย นายกรัฐมนตรีปาเลสไตน์ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศตูนิเซีย
เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดี หาทางส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกัน ติดตามประเด็นค้างค้ำ รวมทั้งสร้าง
ความเชื่อมั่นในพัฒนาการของประเทศไทย นอกจากนี้ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศได้หารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเนปาล โมร็อกโก และแกมเบีย
รายงานสรุปผลการหารือทวิภาคีปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๘

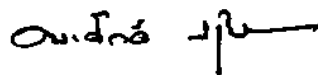
๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาสั่งการหน่วยงานที่มีภารกิจ
เกี่ยวเนื่องตามนัยสรุปประเด็นสำคัญสำหรับการติดตามผลการประชุมสุดยอด การประชุมระดับรัฐมนตรีเอเชีย-
แอฟริกา และการหารือทวิภาคี เพื่อนำไปปฏิบัติและติดตามความคืบหน้าต่อไป โดยกระทรวงการต่างประเทศ
ได้จัดทำตารางติดตามผล พร้อมทั้งรายชื่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๙

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ณรงค์ศักดิ์ ปฎิมาประกร)

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองแอฟริกา

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๖๑

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๔๔